



¡Buceando con los científicos en las maravillosas aguas de las Islas Azores!

En Vila Franca do Campo, en la isla de San Miguel de Azores, se llevó a cabo el 6º Curso Internacional de Buceo Científico FPAS/CMAS, del 25 al 31 de julio.

La Federación Portuguesa de Actividades Subacuáticas (FPAS) y la Universidad de Azores (NASAL), convocaron a científicos con probada experiencia en la investigación subacuática, a participar en el curso. Asistieron Arqueólogos, Biólogos, Oceanólogos, entre otros especialistas, para realizar un intercambio teórico-metodológico, relacionado con técnicas y métodos de investigación subacuática, tratando temas fundamentales que enriquecieron a los participantes para dar lo mejor de sí durante su participación, en las fascinantes aguas de las Islas Azores.

Científicos de España, México y Portugal, fueron dirigidos y supervisados por los Instructores Confirmados de Buceo Científico Jorge Paulo Cruz da Costa Silva, Presidente del Comité Científico de la Federación Portuguesa de Actividades Subacuáticas y María Clotilde Zeckua Ramos, Directora del Comité Científico de CMAS Zona América. Ralph Schill, Presidente del Comité Científico de CMAS tuvo la oportunidad de hacer una visita durante el curso, quedando impresionado con el nivel del manejo de información y técnicas trabajadas durante el mismo, motivando a los participantes a continuar con el camino de la especialización y profesionalización en el buceo científico.

La FPAS, FMAS y CMAS Zona América, continúan trabajando y reafirman su compromiso para permear el trabajo y orientar a las Federaciones hermanas que conforman a la CMAS, para lograr la certificación de profesionales que participan en equipos científicos multidisciplinares para la realización de cursos y proyectos en las diferentes disciplinas subacuáticas.



María Clotilde Zeckua Ramos
Directora Comité Científico
CMAS Zona América

Jorge Paulo Cruz Da Costa Silva
Director Comité Científico
FPAS



Scuba Diving with scientists in the wonderful waters of the Azores Islands!

The 6th. International Scientific Diving Course FPAS / CMAS, took place at Vila Franca do Campo, in the island of San Miguel Azores from 25 to 31 July.

The Portuguese Federation of Underwater Activities (FPAS) and the Azores University (NASAL), invited scientists with proven expertise in underwater research, to participate in the course. Archaeologists, Biologists, Oceanographers and other specialists attended, to perform a theoretical and methodological interchange, of related techniques and methods of underwater research, covering fundamental issues that motivated the participants to give their best during their participation in the fascinating waters of the Azores Islands.

Scientists from Spain, Mexico and Portugal, were directed and supervised by Confirmed Scientific Diving Instructors Jorge Paulo Cruz da Costa Silva, Director of the Scientific Committee of the Portuguese Federation of Underwater and Maria Clotilde Zeckua Ramos, Director of the Scientific Committee of CMAS America Zone. Ralph Schill, Director of the CMAS Scientific Committee, had the opportunity to make a visit during the course, and was impressed with the level of information and work developed during the course, and encouraged participants to continue the path of specialization and professionalization in scientific diving.

The FPAS, FMAS and CMAS America Zone, continue to work and reaffirm their commitment to diffuse their work and guide the sister federations that are part of the CMAS to certify professionals that participate in scientific multidisciplinary teams courses and projects in different underwater disciplines.



Maria Clotilde Ramos Zeckua
Director Scientific Committee
CMAS America Zone

Jorge Paulo Cruz Da Costa Silva
Director Scientific Committee
FPAS